

**PER AUVIR LA CHANÇON CLICATZ : [AQUI](#)**

(POUR ECOUTER LA CHANSON CLIQUEZ ICI ↑

1 - Un .jòune. pastre somelhava  
Dins sa chabana tot solet  
Lo temps que somelhava  
Entend un auselet.  
Quel auseu lo sonava :  
Pastor, esvelha-te.  
Quel auseu lo sonava :  
Pastor, esvelha-te.

2 - Vene t'anonçar la novela  
De la naissença dau Messi.  
Jamai festa pus bela  
S'es celebrada aici.  
E qu'es se que t'apela,  
Ven per te benesir.  
E qu'es se que t'apela,  
Ven per te benesir

3 - Los pastres de ton vesinatge  
Venen de partir per i anar.  
Sòrten mas dau vilatge,  
Tu los atrapas.  
Bargier, fai un bon viatge,  
Me fau anar chantar.  
Bargier, fai un bon viatge,  
Me fau anar chantar.

4 - Quand tu siras en sa presença  
Li faras bien devotament  
'Na granda reverença  
E diras simplement :  
Mon Di, ma providença,  
Vos òfre mon present.  
Mon Di, ma providença,  
Vos òfre mon present

1 - Un jeune pâtre sommeillait  
Dans sa cabane, tout seulet  
Pendant qu'il sommeillait  
Il entend un oiselet.  
Cet oiseau l'appelait :  
« Pasteur, éveille-toi ».

2 - « Je viens t'annoncer la nouvelle  
De la naissance du Messie.  
Jamais fête plus belle  
Ne s'est célébrée ici.  
Et c'est lui qui t'appelle,  
Qui vient pour te bénir ».

3 - Les pâtres de ton voisinage  
Viennent de partir pour y aller.  
Ils sortent tout juste du village,  
Tu les rattraperas.  
Berger, fais bon voyage,  
Il me faut aller chanter »

4 - « Quand tu seras en sa présence  
Tu lui feras bien dévotement  
Une grande révérence  
Et diras simplement :  
Mon Dieu, ma providence,  
Je vous offre mon présent ».

5 - Lo jòune pastre en diligença  
 N'en pren son pus bel anhelon,  
 En grand' rejaouvissença  
 Lo pòrta au Nadalon  
 En disent : Sens òfença,  
 Mon Jesus, prenetz-lo.  
 En disent : Sens òfença,  
 Mon Jesus, prenetz-lo.

6 - Senhor, vos veiqui mon òfranda,  
 Si podia, vos balharia mai,  
 Mas n'ai pas de pus granda,  
 Vos balhe tot çò qu'ai.  
 Mon cuer vos iò damanda,  
 Prenets-lo si vos plai.  
 Mon cuer vos iò damanda,  
 Prenets-lo si vos plai.

5 - Le jeune pâtre en diligence  
 Prend son plus bel agnelet,  
 En grande joie  
 Le porte au Nadalet  
 En disant : Sans offense,  
 Mon Jésus, prenez-le.

6 - Seigneur, vous voici mon offrande,  
 Si je le pouvais, je vous donnerais  
 davantage  
 Mais je n'en ai pas de plus grande,  
 Je vous donne tout ce que j'ai.  
 Mon cœur vous le demande,  
 Prenez-le s'il vous plaît.

Un jòu-ne pas - tre so - me - lha - va dins sa cha -  
 -ba - na tot so - let . lo temps que  
 so - me - lha - va en - tend un au - se - let . Quel  
 au - seu lo so - na - va : Pastor , es - ve - lha te  
 ! Quel ; es - ve - lha te ! Ve - ne t'a -

**Un oiseau (messager divin) interpelle un berger sur une mélodie agréablement rythmée. Connue dans l'ensemble de notre région, surtout en Bas Limousin, chantée par Los Velhadors de Sent Junian dans les années 1955-1960.**

***Licence: Créative commons by-nc-nd 2.0, en gros vous pouvez copier, diffuser, interpréter à titre gratuit, sans modification, sauf autorisation des auteurs***

***Conception réalisation Jean Delage***